

**CONVENI ENTRE L'AJUNTAMENT DE TORRENT I LA Lliga ESPANYOLA  
PER A L'EDUCACIÓ I LA CULTURA POPULAR PER A LA GESTIÓ DEL  
PROGRAMA INTEGRACIÓ SOCIAL DEL POBLE GITANO**

Torrent, 30 de setembre de 2015

**REUNITS**

D'una part, el Sr. Juan Jesús Ros Piles, Alcalde de l'Ajuntament de Torrent, d'ara en avant l'Ajuntament, amb CIF núm. P-4624600-E, en nom seu i representació, assistit pel Sr. Jonatan Baena Lundgren, Secretari General de l'Administració Municipal.

I d'una altra, el Sr. Pedro Liébana Collado, President de La Lliga Espanyola de l'Educació i la Cultura Popular, d'ara en avant La Lliga, tal com s'acredita en l'escriptura "Elevació a Públic d'Acords Socials de l'Associació Espanyola", denominada Lliga Espanyola de l'Educació i la Cultura Popular (L.E.E.C.P.), que figura en l'expedient administratiu, amb domicili a Madrid, carrer Vallehermoso, 54-1 i C.I.F. G.78519543.

**MANIFESTEN**

**PRIMER.-**

L'Ajuntament que té la competència legal de gestionar els servicis socials generals destinats a la ciutadania. En este sentit, i dins del marc legal vigent, té la responsabilitat d'arbitrar totes aquelles mesures encaminades a garantir l'accés dels ciutadans de Torrent als recursos destinats a pal·liar les desigualtats socials de qualsevol tipus.

**SEGON.-**

La Lliga és una organització no governamental amb una llarga i dilatada experiència en la intervenció social amb col·lectius desfavorits. En este sentit, la col·laboració amb l'Ajuntament des de fa diversos anys en diferents

programes ha constituït un nucli de treball de rellevant importància i transcendència en l'atenció social a menors, joves, dones, etc.

### **TERCER.-**

La Junta de Govern Local de l'Ajuntament de Torrent, en sessió ordinària celebrada el dia 22 de maig de 2015, va acordar l'aprovació de la firma del conveni de col·laboració entre ambdós entitats per a la gestió del Programa d'integració social del poble gitano.

Davant de la convergència d'objectius en l'àrea social i donada la mútua col·laboració en esta àrea, manifesten la voluntat de firmar el present conveni d'acord amb les següents

## **CLÀUSULES**

### **PRIMERA.-**

És objecte d'este conveni el repartiment de responsabilitats entre ambdós institucions per al disseny, planificació i execució d'un PROGRAMA D'ATENCIÓ AL POBLE GITANO amb el fins següents:

- Informar la població gitana en Torrent de tots els recursos existents que puguen afavorir una integració plena.
- Prestar l'assessorament precís en qualsevol tema que siga necessari, en especial en qüestions relacionades amb les diferents administracions (beques, ajudes, vivenda, etc ).
- Realitzar les tasques d'intermediació i acompanyament necessaris.
- Organitzar activitats de promoció i intercanvi cultural.
- Col·laborar amb el programa d'absentisme escolar dins de l'àmbit de competències d'este conveni.
- Supervisar l'adequat funcionament del bloc de vivendes socials síties en la ciutat.

## **SEGONA.-**

Correspondran a l'Ajuntament les responsabilitats següents:

1. Planificació general del recurs i ubicació en el Pla Municipal corresponent.
2. Determinar els mínims i màxims, des del punt de vista dels recursos humans, per al correcte desenvolupament dels objectius.
3. Donar el vistiplau a la programació i a la memòria anual del recurs
4. Determinar l'horari i la ubicació del recurs.
5. Proposar tots els canvis que considere necessaris per al correcte desenvolupament del recurs.
6. Determinar si procedix que recursos humans propis destina al recurs, que objectiu i amb les funcions que es determinaran.

## **TERCERA.-**

Correspondran a la Lliga les responsabilitats següents:

1. Gestió directa del recurs.
2. Elaboració de la programació i la memòria anual del recurs que necessàriament hauran de tindre el vistiplau de l'Ajuntament.
3. Contractació del personal necessari per a la correcta execució del recurs.
4. Mantenir l'Ajuntament puntualment informat del l'evolució del recurs, així de com de qualsevol incidència puntual que es produïska.
5. Proposar totes les millores que estime per a l'optimització del servici.
6. Fer-se responsable de la correcta execució de totes les activitats que des del centre es programen.

En les actuacions derivades del present Conveni, haurà de fer-se constar, explícitament, la col·laboració de l'Ajuntament.

#### **QUARTA.-**

Per a l'execució d'este conveni l'Ajuntament abonarà a la Lliga la quantitat de TRETZE MIL EUROS (13.000 €) anuals, que es farà efectiva en dos terminis semestrals, havent de portar el vistiplau de la Regidora Delegada de l'Àrea.

L'aplicació pressupostària que habilitarà l'Ajuntament per a sufragar l'import total del conveni serà la 2312.48032.

Per a l'abonament de les mencionades quantitats, la Lliga facilitarà un número de compte bancari o fitxa de tercers..

La Lliga es compromet a presentar, abans de l'1 de març de 2016, una memòria de gestió anual, en la què es detalle les activitats i atencions realitzades i el grau de consecució de les diferents responsabilitats reflectides en este conveni, a més de la corresponent justificació de gastos del mencionat període. Esta justificació es realitzarà per compte justificatiu simplificat, amb model formalitzat, a disposició en l'Oficina d'atenció al Ciutadà i pàgina web de l'Ajuntament.

Les parts podran modificar o denunciar el present conveni en qualsevol moment, comunicant-ho amb un mínim de 30 dies d'antelació.

#### **CINQUENA.-**

La concessió d'esta subvenció serà incompatible amb altres subvencions, ajudes, ingressos o recursos per a la mateixa finalitat, procedents de qualssevol Administracions o ens públics o privats, nacionals, de la Unió Europea o d'organismes internacionals.

#### **SISENA.-**

El Control financer del present Conveni es regirà pel Títol III de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions, els articles 220 a 222 del Text Refós de la Llei Reguladora de les Hisendes Locals, el Títol VI de la Llei General Pressupostària, les bases d'execució del pressupost municipal per a l'exercici econòmic de l'any 2013 i les restants normes concordants.

L'Ajuntament, es reserva el dret a efectuar el control i seguiment de les actuacions objecte de les subvencions concedides, així com la petició de qualsevol document o justificant que considere necessari.

#### **SETENA.-**

De conformitat amb el que disposa l'apartat quart de la Disposició Transitòria Segona, el Règim Sancionador previst en el Títol IV de la Llei 18/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions "Infraccions i Sancions Administratives en matèria de subvencions", s'aplicarà als beneficiaris i Entitats col·laboradores, en els supòsits previstos en esta disposició, sempre que el règim jurídic siga més favorable que el previst en la legislació anterior.

#### **VUITENA.-**

L'Ajuntament ha sol·licitat subvenció econòmica a la Conselleria de Benestar Social per al finançament de les actuacions objecte del present Conveni. En cas que la quantia atorgada siga inferior al cost total del programa, la diferència serà aportada per l'Ajuntament.

#### **NOVENA.-**

L'Ajuntament de Torrent no tindrà cap relació amb el personal alié que preste serveis en el programa objecte del present conveni.

Per al seguiment del conveni es crea una comissió integrada per dos representants de cada Institució, sent un representant de la Lliga un dels tècnics responsables del dispositiu. Dita comissió es reunirà trimestralment de manera ordinària i de manera extraordinària, sempre que siga convocada per qualsevol de les parts.

#### **DESENA.-**

El present conveni tindrà una vigència d'un any, retrotraient-se amb efectes des del dia 19 de gener del 2015, finalitzant, en tot cas, el dia 18 de gener de 2016.

#### **ONZENA.-**

Ambdós entitats es comprometen a no difondre i mantenir el més estricte secret, tota la informació i dades de caràcter personal dels beneficiaris que tinguen accés en compliment d'este conveni.

Si és el cas, es complirà al que disposa la Llei Orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de Protecció de Dades de Caràcter Personal.

De la mateixa manera, ambdós entitats s'obliguen a adoptar les mesures tècniques i organitzatives necessàries que garantisquen la confidencialitat i seguretat de les dades i eviten la seua alteració, pèrdua, tractament o accés no autoritzat, que seran les previstes per al nivell de seguretat mitjà en el R.D. 1.720/2007.

#### **DOTZENA.-**

Ambdós parts es comprometen a resoldre de forma amistosa qualsevol desacord que puga sorgir en el desenvolupament del present conveni.

En cas de conflicte serà competent la jurisdicció contenciosa administrativa.

En prova de tot l'anterior, s'expedís en triple exemplar el present conveni que firmen davant de mi en senyal de conformitat, de la qual cosa done fe.



**PER L'AJUNTAMENT**  
**L'Alcalde**

Juan Jesús Ros Piles

**PER LA LEECP**  
**El President**

Pedro Liébana Collado.

**EL SECRETARI GENERAL  
DE L'ADMINISTRACIÓ MUNICIPAL**



Jonatan Baena Lundgren.